

Выходит С 1 января 1991 года



27 СЕНТЯБРЯ . ЧЕТВЕРГ

№ 194 (2754) • 2001 год В розницу — цена свободная

CECCIA IAUKEHIUKUIU IUPUAUKUIU



В Ташкенте 26 сентября состоялась внеочередная сессия городского Кенгаша народных депутатов. В ней приняли участие руководители министерств и ведомств, депутаты Олий Мажлиса, избранные от города Ташкента, хокимы районов.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов. Руководитель нашего госу-

На сессии с речью выступил

дарства особо подчеркнул большое значение города Ташкент в развитии страны, таких сфер жизни, как наука и техника, образование и воспитание, внутренняя и внешняя торговля. В последние годы наша столица всесторонне развиваясь, обрела новую привлекательность и красоту. Ташкент становится в ряд красивейших и благоустроенных городов мира.

YKA3 Президента Республики Узбекистан

О назначении Шоабдурахманова Р.М. хокимом города Ташкента

В соответствии с пунктом 12 статьи 93 и статьей 102 Конституции Республики Узбекистан назначить Шоабдурахманова Рустама Мавзуровича хокимом города Ташкента.

Президент Республики Узбекистан И.КАРИМОВ

гор. Ташкент, 26 сентября 2001г.

Говоря об экономическом потенциале столицы, не ошибемся, если скажем, что она является локомотивом прогресса нашей республики. В настоящее время на 355 крупных промышленных предприятиях Ташкента выпускается почти 15 процентов промышленной продукции, производимой в стране. Удобное расположение и высокий потенциал города в регионе все более привлекают внимание иностранных инвесторов. Если в 1991 году в Ташкенте функционировало всего лишь 44 совместных предприятия, то сейчас их число превы-

Ислам Каримов дал высокую оценку тому, что в Ташкенте особое внимание уделяется развитию малого и среднего бизнеса. В настоящее время в городе действуют почти 20 тысяч предприятий малого и среднего бизнеса. Также предпринимательской деятельностью здесь занимается око-

сило 2100.

ло 36 тысяч человек, не имеющих статуса юридического

В последние годы большое внимание уделяется развитию городской инфраструктуры. Проложены сотни километров газо- и водопроводных труб, канализации, отопительных сетей. Построены миллионы квадратных метров жилья. Отремонтированы и благоустроены сотни километров дорог. Сооружены станции телефонной связи на тысячи номеров. Словом, за годы независимости в Ташкенте проделан большой объем строительных и благоустроительных работ.

Президент страны отметил. что хотя в столице проделана огромная работа, в жизни города назрело немало проблем. Это особенно проявляется в обеспечении населения жильем, теплом, водой.

После принятия Кабинетом Министров специального постановления в стране полным ходом продолжается работа по подготовке к зимнему сезону. Однако нельзя сказать, что подготовка к зиме в Ташкенте ведется должным образом. Учитывая, что в нынешнем году прогнозируется суровая зима, необходимо ускорить работы в этом направлении. На сессии рассмотрен орга-

низационный вопрос. Козим Туляганов в связи с переходом на другую работу освобожден от обязанностей хокима города Ташкента.

По рекомендации Президента Ислама Каримова депутаты утвердили на должность хокима города Ташкента Рустама Шоабдурахманова, работающего первым заместителем хокима столицы.

На сессии выступили ректор первого Ташкентского государственного медицинского института Т.Даминов, главный врач Республиканского детского психоневрологического диспансера Е.Савельева, хоким Юнусабадского района Ш.Пахруддинов, хоким студенческого городка «Ешлик» А.Акромходжаев, председатель совета махаллинских аксакалов города Ташкента А.Гадойбоев, генеральный директор Ташкентского авиационного производственного объединения В.Кучеров и другие.

Анвар КАРИМОВ корр. УзА

Абдувахида ТУРАЕВА (УзА).



## СТРАНИЦЫ из истории

Институт истории Академии наук и Национальный центр Республики Узбекистан по правам человека выпустили книгу «Цивилизация древнего Узбекистана: страницы из истории государственности и права», издание которой было приурочено к десятилетию независимости нашей

Книга, написанная известными учеными Э.Ртвеладзе, А.Саидовым и Е.Абдуллаевым, рассматривает историю государственности и права, как яв-

# НЕ ОСЛАБЛЯТЬ ТЕМПЫ СТРАДЫ

В хокимияте Джизакской области состоялось заседание, на котором рассматривался ход хлопкоуборочной кампании и вопросы сегодняшнего положения с посевом озимых. В нем приняли участие хокимы городов и районов, руководители правоохранительных органов и областных организаций, управлений сельского и водного хозяйства, председатели МТП.

Вел заседание Государственный советник Президента Республики Узбекистан И.Джурабеков.

В эти дни в области объявлена общая мобилизация на уборку урожая сырца. Каждый день на ней занято 150 тысяч человек. Там, где не хватает рабочей силы, эффективно используются комбайны «Кейс». С этой целью в область поступило дополнительно 30 новых хлопкоуборочных машин. В результате темпы сбора ощутимо

 Однако в ходе проверки были выявлены случаи, когда на местах не полностью используется мощность машин сказал на заседании Государственный советник Президента Т.Алимов. — Зря истекает срок эксплуатации части машин, завезенных за счет значительных государственных средств. В частности, с помощью каждой из 26 хлопкоуборочных машин «Кейс» в день собирают по 3-5 тонн сырца. Такую халатность в организации уборочной страды можно

наблюдать и в других районах

Как отмечалось на заседании, в Джизакском, Зааминс ком и Зарбдорском районах нара. Если такое положение будет продолжаться, то часть урожая может остаться на полях до осеннего ненастья.

Дехкане области наметили засеять 178 тысяч гектаров колосовыми зерновыми под урожай 2002 года. С начала сезона засеяно 30 процентов площадей. Однако подготовка земель к посевной, сев озимых не везде проводятся быстрыми темпами. Неэффективно используется и техника.

На заседании был намечен четкий план мероприятий по ускорению темпов уборки хлопка и сева озимых. В заседании приняли учас-

тие хоким области У.Яманкулов, Генеральный прокурор Республики Узбекистан Р.Ка-

Юлчи ДЖУРА,

# ОЗИМЫИ СЕВ: ЧТО ПОСЕЕШЬ, то пожнешь

На своевременное и качественное проведение озимого сева под урожай 2002 года направлено постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан "О вопросах организованного проведения озимого сева, объе-

мах производства и закупок в госресурсы зерновых колосовых культур урожая 2002 года".

1 Гравительство приняло предложение министерств макроэкономики и статистики, сельского и водного хозяйства, согласованное с Советом Министров Республики Каракалпакстан и хокимиятами областей, по размещению скороспелых и высокоурожайных сортов зерновых колосовых культур под урожай 2002 года на площади 1 млн. 241 тыс. га. При этом площадь под зерновыми на орошаемых землях по сравнению с прошлым годом увеличивается на 37 тысяч гектаров. Планируемый валовой сбор зерна — 4.302,9 тыс. тонн, в том числе на поливе - 4.120,9 тыс. тонн и на богаре - 182,0 тыс. тонн. Как видно из приведенных цифр, основная часть зерна будет получена с орошаемых земель.

Документом определены оптимальные агротехнические сроки сева зерновых колосовых культур и утверждено сортовое размещение пшеницы и ячменя. В частности, в северном регионе сев

должен быть проведен с 10 сентября до 10 октября, в южных областях - с 25 сентября до 25 октября, в Джизакской, Сырдарьинской, Самаркандской, Ташкентской, Бухарской, Навоийской областях оптимальными признаны сроки сева с 15 сентября до 15 октября. В Андижанской, Ферганской и Наманганской - с 20 сентября по 20 октября.

Правительственным постановлением госкорпорации "Узхлебопродукт" поручено до 1 октября завершить очистку, сортировку, калибровку, сертификацию, упаковку и реализацию семян зерновых культур, а также обеспечить завоз 1,2 тыс. тонн суперэлитных семян зерновых для элитно-семеноводческих хозяйств республики из зарубежных научных учреждений. Кроме того, совместно с Минсельводхозом, местными

органами власти корпорации поручено обеспечить до 15 октября заключение договоров контрактации на закупку зерна колосовых для государственных нужд из будущего урожая Персональная ответствен-

ность за выполнение всех требований возложена лично на руководителей хозяйств, хокимов районов и областей. Компании "Узкимёсаноат"

"Узкишлокхужаликкимё" обязываются произвести своевременную поставку минеральных удобрений под зерновые культуры, из них фосфорные и катийные удобрения для внесения перед севом и одновременно с севом - до 1 октября 2001 г., а азотных удобрений - до 1 марта

Минсельводхозу, ассоциации "Узагромашсервис" компаниям "Узбекнефтегаз", "Узнефтепродукт" и "Узкишлокхужаликкимё" поручено в недельный срок разработать и довести до каждого ведомственного подразделения мероприятия по оказанию хозяйствам конкретной помощи в проведении озимого сева зерна по своевременной поставке минеральных удобрений нефтепродуктов, вспашке земель, подготовке пахотных тракторов, сеялок, завозу запасных частей, узлов и аг-

регатов к ним. Контроль за выполнением дан ного постановления возложен на Государственного советника Президента Республики Узбекистан И.Джурабекова и заместителя Премьер-министра страны Т.Хол-

НИА "Туркистон-пресс".

# BHYK BEPHYACA

вал чинить обветшалую изгородь и с грустью думал: "Совсем одни со старухой остались на старости лет. Сын рано помер. Оставил нам внука Абдурашида. Думали, вырастет - станет нам надеждой и опорой. Да не

вышло. Видимо, чемто Аллаха разгневали. Отслужив в армии, любимый внучек на день-другой заехал к старикам, а потом подался в город. Обещал, мол, устроюсь на работу. буду деньгами помогать. Только вот не дождались мы от него помощи. Как рассказывали знакомые, в городе Абдурашид спутался с лихими людьми, занялся нехорошими делами и угодил в тюрьму..."

С той поры прошло три года. За это время Абдурашид несколько раз писал письма старикам. В них клялся-божился, что никогда больше на чужое добро не позарится. Вновь обещал: вот выйду на свободу, буду жить вместе с вами, во всем помогать... Может, и вправду образу-

В это время размышления Абдусаттара-бобо нарушил го-

Институту востоковедения

имени Абу Райхона Беруни

Академии наук Узбекистана

Посольством США в нашей

стране вручен грант. Он был

выделен в целях оказания ин-

ституту помощи по вопросам

хранения, восстановления и

сканирования уникальных ру-

кописей, имеющихся в этом

Государственном департаменте

США послами этой страны был

создан Фонд хранения культур-

ного наследия. В год начала де-

ятельности фонда Узбекистан

занял место среди небольшого

числа государств, удостоивших-

На церемонии его вручения

В начале текущего года при

научном заведении.

ся его гранта.

ВРУЧЕН ГРАНТ

 Абдусаттар-ака, — через открытое окно донесся до старика голос жены. - Только что передали по телевидению, что Президент объявил амнистию. Диктор сказала, что, в частности, будут освобождены от наказания лица, осужденные к лишению свободы на срок до шести лет. А ведь нашему Абдурашиду дали пять, из них он уже отсидел три. Хвала Президенту, дай Бог ему крепкого здоровья,

скоро внучек вернется домой... На следующий день Абдусаттар-бобо из утренних газет узнал, что по сложившейся доброй традиции накануне празднования Дня независимости Указом Президента Республики Узбекистан объявлена амнистия в отношении лиц, которые, будучи осужденными за совершение преступлений, осознали свою вину, искренне раскаиваются и встали на путь исправления.

А нынче, оказывается, в связи с десятилетием независимости круг осужденных лиц, попадающих под амнистию, значительно расширен. Действие указа охватывает более 50 тысяч осужденных, из мест лишения свободы будет освобождено более 25 тысяч человек.

(Окончание на 2-й стр.)

Чрезвычайный и Полномоч-

стране Джон Хербст отметил,

что рукописи и уникальные ис-

торические документы, храня-

щиеся в сокровищнице инсти-

тута, в полном смысле слова

являются достоянием всего че-

ловечества. По словам посла,

наследие, оставленное такими

великими личностями, как

Фароби, Абу Райхон Беруни,

Абу Али Ибн Сино, продолжа-

ет оставаться важным факто-

ром, связывающим между со-

бой культуру, историю и ре-

лигию государств Средней Азии и Запада. В этом отноше-

нии их сохранение имеет очень

(Y3A).

большое значение.

ный Посол США в нашей

# ΠΑΗΟΡΑΜΑ

**ZLI-15**1

OHEPATUBHO •

ПАНОРАМА

#### КОНФЕРЕНЦИЯ ВЕТЕРИНАРОВ

состоялась в Узбекском научно-исследовательском институте ветеринарии. Участники международного форума представили на рассмотрение своих коллег новые разработки борьбы с острыми и хроническими заболеваниями животных, применительно к регионам с жарким климатом. Большинство этих проектов основывается на исследованиях, осуществляющихся в НИИВ, который является лидером в научных изысканиях, проводимых в ветеринарной практике.

#### В ЦЕЛЯХ СОТРУДНИЧЕСТВА

В Узбекско-японском центре подписаны грантконтракты по линии безвозмездной помощи правительства Японии проектам малого масштаба. Средства в размере 209.992 доллара США направлены на приобретение оборудования для пяти школ в Ташкентской и Ферганской областях. Документы подписали Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Узбекистане Кёко Накаяма

 В будущем подобная финансовая поддержка будет оказана школам и других областей республики, - сказала Кёко Накаяма. - Общая сумма выделяемых грантов составляет три миллиона долларов США. Наши эксперты занимаются рассмотрением поступающих заявок, выявляют школы, наиболее нуждающиеся в по-

#### РАБОТАЕТ АССОЦИАЦИЯ

В Государственной библиотеке имени Алише ра Навои состоялось собрание, посвященное первой годовщине создания Ассоциации библиотек

Было отмечено, что эта ассоциация вносит до стойный вклад в организацию деятельности библиотек нашей страны на уровне требований времени, обеспечения их необходимыми книгами, особенно современной литературой, пропагандирующей идеи независимости и национальной иде-

За короткий срок ассоциацией проведены определенные мероприятия в обеспечении вхождения источников просвещения нашей страны в мировую информационную систему, автоматизации их деятельности, дальнейшем совершенствовании библиотечного дела.

## ВСЕЙ СЕМЬЕЙ — ВО ДВОРЕЦ

собрал проводимый в рамках Года матери и ре-

бенка шоу-конкурс "Дочки-матери", организованный творческим коллективом Дворца культуры чирчикского ПО "Электрохимпром". В четырех его турах приняли участие работницы предприятия со своими дочерьми 5-8 лет. Конкурс завершился театрализованным представлением, подготовленным участниками заводской самодеятельности, героиней которого стала победительница конкурса — работница цеха связи Ирина Хлебникова с дочерью Машей. В ближайшие выходные во дворце пройдет вечер. названный очень символично - "Всей семьей во дворец"

ESHONIUM OOF THOUSE FEED BOOK

### новая школа

Своих юных хозяев — ребятишек из кишлака Кангли Зааминского района Джизакской области приняла новая школа на 225 ученических мест Учебные классы и кабинеты нового комплекса. не в пример старому одноэтажному зданию, светлы и просторны, оснащены оргтехникой и современной мебелью. Строительство вела местная частная фирма "Дильбар".

#### на радость малышам

В детском саду № 74 города Бухары построен новый теннисный корт. Теперь около сорока малышей старшей и подготовительных групп смогут заниматься этим видом спорта прямо в детском саду. И помог в этом руководитель фермерского хозяйства «Арбоб Гайбулло» Бухарского района Мустафо Файзуллаев, который построил современный теннисный корт на свои средства. А областной фоид по поддержке и развитию тенниса подарил малышам ракетки, мячи и другой спортивный инвентарь.

#### ПОСЛЕ ТЕРАКТОВ В США

Тысячи тел, покоящихся под руинами Всемирного торгового центра в Нью-Йорке, никогда не будут обнаружены. Об этом заявил мэр города Рудольф Джулиани. По его словам, спасатели будут продолжать поиск тел для возможной иден-

Трое подозреваемых в связях с террористамикамикадзе, осуществившими атаки на Пентагон и здания Всемирного торгового центра в США, были задержаны в Сан-Диего без права освобождения под залог. Американские судебные власти воздерживаются от комментариев.

Председатель Совета Безопасности ООН Давид Левит заявил, что "ООН может и должна принять активное участие в борьбе против терроризма." По его словам, СБ в настоящее время рассматривает вопрос о роли международной организации в этой борьбе.

Как передает Reuters, в среду британская по-

лиция сообщила о том, что в Лечестере (центральная Англия) по подозрению в возможной организации ряда терактов во Франции и Бельтии арестованы три человека. В полиции отметили, что эти аресты никак не связаны с делом о терактах в США 11 сентября.

Пакистан не намерен открывать границу с Афганистаном для беженцев из этой страны. С таким заявлением выступили власти пограничных провинций страны. Отмечается также, что Пакистан окажет помощь лишь тем людям, которые ранее уже нелегально проникли на территорию стра-

В среду китайское информагентство Xinhua co ссылкой на слова официального представителя МИД КНР сообщило о том, что Пекин "с пониманием относится к решению президента США Джорджа Буша о переносе сроков визита в Китай, Японию и Южную Корею"

#### ВСТРЕТЯТСЯ ЛИ?

Премьер-министр Израиля Ариэль Шарон и министр иностранных дел страны Шимон Перес в среду, как сообщает France-Presse, обсудили возможности встречи с



ракта в секторе Газа. У блокпоста израильской армии Термит вчера рано утром произошел взрыв в результате которого были ранены пятеро воен-

#### ЗАВЕРШАЮЩИЙ ЭТАП

Как передает Интерфакс, в завершающий этап вступила операция по подъему атомной подводной лодки «Курск», «С этого момента можно будет говорить о конкретном начале работ по физическому подъему АПЛ», - подчеркнул на брифинге с журналистами главнокомандующий ВМФ России вице-адмирал Михаил Барсков.

#### пресекли попытку

Миротворческие силы KFOR, по сообщению РИА "Новости", пресекли нелегальную попытку переброски оружия из Македонии в югославскую провинцию Косово. Об этом заявил официальный представитель KFOR Рой Браун. Было изъято несколько легких пулеметов и более тысячи патронов.

#### 117-я ПО СЧЕТУ

В Вене (Австрия) в среду начала свою работу 117-я конференция министров энергетики и нефти государств-членов Организации стран-экспортеров нефти.

#### и снова столкновения

Как передает Reuters, в окрестностях столицы Бурунди Бужумбуры вновь начались ожесточенные столкновения армейских подразделений с боевиками повстанческих группировок народности хуту. В районе боевых действий свои дома покинули тысячи человек. Дороги к северу от столицы страны с понедельника полностью забиты толпами беженцев.

Узбекистана.

Большую аудиторию зрителей и участников

ОТ ГИДРОМЕТА... Сегодня по Узбекистану ожидается небольшая, по северу республики - переменная, облачность, без осадков. Ветер восточный, 7 — 12 метров в секунду, местами с усилением до 15 — 20.

Гемпература возлуха: ночью — 10 — 12, днем — 26 — 28 градусов тепла.

Бухарской и Навоийской областям — 26 — 31 тепла; по Кашкадарьинской и Сурхандарьинской областям — 28 — 33 тепла; по областям Ферганской долины — 23 — 28 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 24 — 29 тепла; по горным районам Узбекистана — 15 20 тепла; В столице республики — небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 3 — 8 метров в секунду.

Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 25 — 30 градусов тепла;

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте http:// НС. uzpak. uz

мировому сообществу как поли-

тик, глубоко осознающий мас-

штабность угрозы терроризма

международному миру и безопас-

ности. Уместно отметить, что во

время визита бывшего президента Финляндии господина Кой-

висто в Узбекистан в 1992 году

вопросы обеспечения региональ-

ной безопасности заняли особое

место в переговорном процессе.

террористические акции в

США еще раз подтверждают

своевременность и актуальность

инициатив Президента Респуб-

лики Узбекистан И.А.Каримо-

ва о создании в рамках ООН

Международного центра по

что дружественные отношения

и взаимовыгодное сотрудниче-

ство между нашими странами

и народами и в дальнейшем

будут успешно развиваться в

интересах мира и стабильности

сердечно поздравить узбекский

народ с национальным празд-

Пользуясь случаем, хотел бы

Выражаю уверенность в том,

борьбе с терроризмом.

Антигуманные и дерзкие

Частное предприятие "Мехнат-Рохат" Музработского района, действующее при Государственной акционерной корпорации "Уздонмахсулот", в основном принимает и перерабатывает по государственным заказам зерновые и рис. Только за 2000 год здесь переработано 21,2 тысячи тонн зерновых и 10,1 тысячи тонн риса. В нынешнем году на приемные пункты уже поступило более 26,6 тысячи тонн зерна. Особо следует отметить, что вся зернопродукция доставляется на переработку собственными транспортными сред-

2001 года полученный доход возрос до 114,6 миллиона

мов. Следует отметить, что 30 процентов налоговых платежей всего Музработского района оплачивает частное предприятие "Мехнат-Рохат". Кроме основного производства, на предприятии уделяется внимание развитию и подсобного хозяйства. В настоящее время "Мехнат-Рохат" имеет животноводческий комплекс, где содержатся пятьдесят голов крупного рогатого скота, триста тридцать

Опытный руководитель и рачительный хозяин Курбанака Амиркулов за 30 лет своего руководства обеспечил жильем 30 семей, построил школу на 250 ученических мест, спортивный зал. К 2500-летию Термеза при его содействии начал свою работу торговый центр, где смогли трудоустроиться 150 человек. Оказывается помощь обществу слепых Музработского района и Термеза, малообеспеченным семьям,

Дела дехканские



Темпы становления предприятия отражает сухая статистика: если за 1998 год им было произведено продукции на 570,5 миллиона сумов, то уже за 6 месяцев текущего года эта цифра достигла 478,7 миллиона сумов Соответственно и полученная прибыль в 1998 году со-

ставила 27,2 миллиона су-

мов, а за первую половину

овец, тридцать три лоша-

вудьтите темпак обора опцутные

инвалидам, а также футбо-

НА СНИМКАХ: руководитель частного предприятия "Мехнат-Рохат" Курбан Амиркулов и комбайнер Маъруфали Рустамов на уборке риса; шофер Тура Гуломов в день перевозит на приемные пункты по 70-75 тонн риса. Фото Тохиржона ХАМРОКУЛОВА.



# ВЕРНУЛСЯ

Начало на 1-й стр.)

Впоследствии в беседе с участковым инспектором милиции, к которому пришел, чтобы выяснить все нюансы возвращения домой внука, Абдусаттар-бобо узнал, что в соответствии с указом Президента республики более 70 процентов женщин, отбывающих наказание в виде лишения свободы вернутся в свои семьи. Более того, из мест исполнения наказания будет освобождено около 85 процентов лиц, совершивших преступления, будучи несовершеннолетними, а также более половины инвалидов и тех, заболевших, чьи болезни препятствуют дальнейшему нахождению в заключении.

Завершая беседу с Абдусаттаром-бобо, участковый инспектор сказал:

- По сути дела Указ Президента Ислама Каримова "Об амнистии в связи с десятой годовщиной провозглашения независимости Республики Узбекистан" является еще одним

Ангрен — город небольшой, но по размаху

предпринимательского движения он может слу-

жить достойным примером. Нынче здесь действу-

ют 596 микрофирм, 141 малое предприятие, 19

средних. Для пополнения их коллективов про-

фессионально грамотными кадрами в городе со-

здан специальный колледж, где готовят програм-

емые ею многомиллионные кредиты используются

по целевому назначению, благодаря чему в ого-

Четко срабатывает банковская сфера. Выдава-

мистов, продавцов, бухгалтеров, аудиторов.

свидетельством дальнейшего углубления либерализации судебно-правовой системы, актом высокой гуманности общества и государства. Ваш внук Абдурашид тоже попадает под действие данного указа главы государства. Как вернется, сразу будем решать вопрос его трудоустройства...

И вот настал день, когда Абдусаттар-бобо, несмотря на свои преклонные годы, сам решил поехать за внуком в учреждение, где тот отбывал наказание. У ворот этого учреждения он увидел много людей, с радостью и надеждой ожидающих, когда откроются железные створки и на свободу к ним выйдут их близкие, которых Родина простила и поверила, что они станут на путь исправления.

Уже дома Абдурашид говорил, что пребывание в колонии стало для него уроком на всю жизнь. Свое освобождение он воспринимал как шанс начать новую, честную жизнь на радость себе и дедушке с бабушкой, которым доставил столько горя...

немало.

СООБЩА

воренные сроки встали на ноги практически все

предприятия, какую бы форму хозяйствования они

бы ни избрали. Так, ООО «Кувват» за три года его

существования ввел переучет тепла в городе для

бюджетных учреждений, снабдил их соответству-

ющим оборудованием, практически восстановил

всю отопительную систему. Малое частное предпри-

ятие выпускает мраморные блоки, фирма «Rono»

освоила пошив одежды. И подобных примеров

#### И он воспользовался этим шансом. Участковый инспектор милиции, как и обещал, устроил Абдурашида на работу, помогает пройти социальную адаптацию. Да и Абдурашид после возвращения домой заметно изменился. Он стал мудрей, более внимателен к деду с бабушкой, которые, глядя на

изменения, произошедшие во

внуке, души в нем не чают. А вспоминая иногда о былом грехе, он еще раз дает слово, что навечно запомнит урок. который преподала ему жизнь. А что может быть крепче слова, которое человек дает себе

Надолго запомнит Абдурашид и слова Абдусаттара-бобо, сказанные им начальнику ко-

- Я уверен, что с моим внуком никогда больше ничего постыдного не случится. Мне, ветерану второй мировой войны, и жене за восемьдесят. Просим прощения, что в свое время недоглядели за Абдурашидом, и он спутался с плохими людьми, попал под их влияние. Теперь и мы знаем, что подобного больше не случится. Спасибо нашему Президенту, что дал возможность вернуться Абдурашиду домой и загладить свою вину перед людьми.

Пулат ДАНИЯРОВ.

ституту были выделены валютсверхчистого концентрата из травы. Французы это оценили быстро, и теперь институт сам зарабатывает валюту.

А деньги нужны для того, чтобы развивать не только фундаментальную. но и прикладную науку. От первого ко второму один шаг. В Институте химии растительных веществ делают

## «КРИСТИАН ДИОР» «ЖИСТЕНОМ» **ДОВОЛЕН** считают в Институте химии растительных веществ

Академии наук республики.

Причины для этого веские. В институте наряду с десятками лекарственных и других веществ, получаемых из растений, сумели выделить из травы с названием аюга туркестанская новые вещества, на основе которых создан водно-спиртовый концентрат. Назвали его «Жистен», и им заинтересовалась французская фирма «Латоксан», которая имеет деловые контакты со всемирно извест-

ной фирмой «Кристиан Диор». Был заключен соответствующий договор, и институт уже отправил «Латоксану» более 200 литров концентрата. По договору должны поставить тонну, для чего на производственной базе института имеются все возможности. Из нашего важного компонента «Кристиан Диор» выпускает кремы, другую косметическую продукцию.

Добиться мирового признания нашей продукции помогло правительство республики. Инные средства для закупки современного технологического оборудования для производства

его смело. Например, выделили из растительных веществ лекарственный антиаритмический препарат «Аллапинин». Наладить выпуск готовых лекарств для лечения тахикардии, подобных заболеваний самим трудно. Да и в условиях разделения сфер производства нужды нет. Субстанцию «Аллапинина» покупает акционерное общество «Узхимфарм» и выпускает таблетки. И на внешний рынок вышли ученые: теоретики и практики. Производственное объединение «Мосфармпрепараты» стало их деловым партнером. Россияне получают нужное лекарство, мы зарабатываем деньги.

Одной из новых разработок института стал регулятор роста растений под названием «Учкун». Это импортозамещающая продукция и вырабатывается из листьев хлопчатника. На обработку тонны семян той или иной сельхозкультуры требуется от одного до десяти граммов вещества. Эффект — раннее созревание, повышение урожайности.

Еще идет отработка технологии массового выпуска вещества, а препаратом уже заинтересовалась южнокорейская фирма «Биоплантек». И не только заинтересовалась, но взяла препарат на испытания. Корейские предприниматели не исключают создания совместного предприятия.

Вячеслав ДРАЧЕВ, корр. УзА

Около 40 миллионов сумов выделило на реализацию Государственной программы «Мать и ребенок» Бекабадское акционерно-производственное объединение «Узбекский металлургический комбинат». Большая часть этих средств уже вложена в благие дела, в практическую заботу о работницах предприятия и их детях.

# СРЕДСТВА ОКУПЯТСЯ C VAXBON

- Руководство и профсоюзный комитет градообразующего объединения, разрабатывая весь комплекс мероприятий не пожалели средств, ведь они окупятся с лихвой, - сказал в беседе с корреспондентом НИА "Туркистон-пресс" генеральный директор "Узметкомбината" Александр Фарманов. На предприятии работает несколько тысяч женщин, и от производительности их труда зависит успех всего коллектива металлургов.

 Для укрепления здоровья работниц мы привлекли квалифицированных специалистов организован полный медицинский осмотр, - добавил председатель профсоюзного комитета комбината Мирзакамол Халикулов. — Особое внимание

- к женщинам детородного возраста, к беременным. Для более тщательного обследования пациенток государство выделило 50 тысяч долларов США на покупку ультразвуковой диагностической аппаратуры. Это позволит провести обследование всех работников "Узметкомбината" и их детей, предупредить возможные заболевания.

 Для физического и духовного воспитания детей часто организуем конкурсы "Мой родной край", спортивные турниры «Согломжон — палвонжон», - продолжает М.Халикулов. — На конкурсах дети радуют взрослых и ровесников своими талантами. Для развития творческих способностей приобретаем музыкальные инструменты, пособия, другие материалы. Много болельщиков собирают соревнования по курашу, футболу, шахматам, плаванию и другим видам

Важным событием для металлургов стала покупка двух новеньких автобусов для отправки детей в оздоровительные лагеря, взрослых -- в санатории-профилактории, для экскурсий в Ташкент, Самарканд, Бухару, Хиву, а также постройка прекрасного Дома молодежи, где теперь празднуются свадьбы, проводятся другие торжества. Порадовали всех жителей Бекабада и новые теннисные корты с покрытием по мировым стандартам.

НИА "Туркистон-пресс"

## мне дороги воспоминания эти

Будучи Чрезвычайным и Полномочным Послом Финляндии в Республике Узбекистан, я был очевидцем становления независимого демократического государства, его социально-духовного возрождения, был удостоен чести воочию наблюдать за этапами экономического развития

Эта удивительная страна ее богатым историческим прошлым и великим будущим навсегда останется у меня в памяти как одна из самых ярких страниц в моей дипломатической карьере. Новая история Узбекистана

безусловно связана с именем его Президента — уважаемым Исламом Каримовым. Я был удостоен чести неоднократно беседовать с этим мужественным человеком, истинным патриотом своего народа. Благодаря его воле и политической дальновидности страна на сегодняшний день является одной из динамично развивающихся стран региона с высокой степенью доверия иностранных инвесторов.

По моему глубокому убеждению, феномен Ислама Каримова заключается в том, что он смог уберечь народ от социально-экономических катаклизмов, сохраняя межнациональное согласие, мир и стабильность в обществе, вывел страну на путь собственного развития и процветания. Лидер Узбекистана известен

ником — 10-й годовщиной независимости и пожелать ему счастья, мира и успехов в построении независимого и креп-

во всем мире.

кого государства.

Антти КОЙСТИНЕН.

ИА "Жахон"

## OF Y3BEKICTAHE на страницах ЯПОНСКОИ ПЕЧАТИ

Средства массовой информации Японии продолжают публиковать на своих страницах материалы, посвященные 10-й годовщине независимости Узбекистана.

Так, в одной из ведущих газет Страны восходящего солнца "The Japan Times" накануне праздника независимости увидели свет обширные статьи, рассказывающие о состоянии и перспективах развития двустороннего сотрудничества между Узбекистаном и Японией в различных отраслях.

«Если в первые годы Узбекистан испытывал определенные трудности в процессе своего развития, - пишет в своей статье президент компании "Мицуи корпорейшн" Ш.Шимизу, - то буквально уже через несколько лет республика, благодаря мудрой политике Президента Ислама Каримова, смогла с успехом преодолеть стоящие, как и перед любой развивающейся страной, экономические проблемы». Продолжая данную мысль

председатель парламентской лиги дружбы "Япония-Узбекистан" Х.Кумагаи в статье "Новая линия связала современный Шелковый путь" отмечает, что "глубоко символичным стало открытие накануне празднования юбилея независимости регулярного воздушного маршрута, связавшего кансайский международный аэропорт Японии с Ташкентом. "В то же время следует особо подчеркнуть, что стабильное развитие Узбекистана, занимающего ключевое и стратегическое положение в Центральной Азии, имеет очень важное значение не только для региона, но и для всей Азии в целом", - заключает Х.Кумагаи.

В свою очередь, известный японский журналист, председатель ассоциации дружбы Япония-Узбекистан Н.Шима привлекает внимание читателей к тому факту, что с обретением Узбекистаном независимости жители Японии получили уникальную возможность вплотную соприкоснуться с историей и сегодняшним днем республики,

культурой и духовным наследием узбекского народа, "Мы японцы, постепенно стали все больше осознавать и понимать особую роль Узбекистана в мировой истории, привлекательность и динамизм страны, и с нею всего понятия Великого шелкового пути, как своеобразных колыбелей зарождения цивилизашии"

Немаловажно, что в этом ряду публикаций особое место занимают материалы, посвященные культуре узбекского народа, многовековым традициям прикладного искусства и зодчества Узбекистана. В этом контексте в статье

известного искусствоведа М.Окабе "Текстиль, сотканный из облака" с искренней любовью и знанием всех тонкостей описывается история узбекского иката, разнообразные колоритные сюжеты, характерные только для этого вида узбекского текстиля, великолепные рисунки и неподражаемые цвета которого как бы взяты народом из "легкой ряби воды, небесной радуги. золотой россыпи облаков...".

Наряду с публикациями известных журналистов и представителей общественных кругов Японии большой интерес у японцев вызвал и показ телекомпанией "NHK" телевизионного репортажа о праздновании Дня независимости, который проходил на главной площади республики. Не будет преувеличением сказать, что это грандиозное представление, как и репортажи под рубрикой "Города Узбекистана" и "Туризм Узбекистана" журналиста Ш.Ишикава, увидели миллионы жителей Страны восходящего солнца, вместе с нами разделившие в тот день счастье и радость.

м.захидов. ИА "Жахон"

Токио.

#### народная выставка по теле-HEELCHBYET коммуникациям и компьютерным технологиям UzTel - 2001. кубометров газа

# ТЕХНОЛОГИИ

В Узэкспоцентре завершает

свою работу вторая Между-

ДЕЛА РЕШАЮТ

Все эти дни в крупнейшем в столице выставочном комплексе было многолюдно. Выставку посетили не только специалисты, работающие в области телекоммуникаций и компьютерных технологий, но и рядовые потребители. А это значит, что ее организаторы - известная компания ITE Group PLC (Великобритания) и ее партнер в нашей стране Itesa-Osiyo добились своих целей. По словам Эдварда Стоона, директора английской компании по Центральной Азии и Кавказу, UzTel-2001 собрал в одном павильоне более пятидесяти производителей оборудования и услуг из двенадцати стран мира. Только Узбекистан представляли более десяти компаний. Солидной выглядела и российская делега-

Ярким свидетельством плодотворного сотрудничества двух наших стран является акционерное общество "Андижанкабель", выпускающее кабели различных видов для городской телефонной сети; провода для линий электропередач и другую высококачественную продукцию. Еще в прошлом году российская компания "Фариаль" приобрела контрольный пакет акций предприятий, что позволило АО модернизировать производство. Было многолюдно и около стендов таких известных компаний, как АРС (США), NEC (Япония), Samsung (Южная Корея), Nera Networks (Норвегия)...

 Проведение такой специализированной выставки второй год подряд подтверждает тот факт, что она становится традиционной. Здесь демонстрируются не только новейшие технологии и услуги в области телекоммуникаций, но и происходит обмен опытом, поиск потенциальных партнеров и

инвесторов, - сказал на церемонии открытия UzTel-2001 reнеральный директор акционерной компании "Узбектелеком" А. Джурабаев. К слову сказать, "Узбектелеком" совместно с Министерством внешнеэкономических связей нашей республики, Агентством почты и телекоммуникаций Узбекистана, региональными департаментами коммуникаций оказал выставке официальную поддержку. В рамках выставки также прошло заседание "круглого

стола" с участием представи-

телей АК "Узбектелеком" и Агентства почты и телекоммуникаций, где обсуждались перспективы развития связи в Узбекистане в течение ближайших пяти лет, вопросы приватизации национального оператора связи и новые возможности для потенциальных инвесторов на рынке телекоммуникаций в Узбекистане. Не случайно вопрос о разгосударствлении АК "Узбектелеком" был ключевым в повестке "круглого стола". В настоящее время, по словам А. Джурабаева, в компании в рамках проекта по ее приватизации работает экспертная группа из немецкого Commercebank. Она проводит оценку активов "Узбектелекома" для того, чтобы предложить 51 процент ценных бумаг национального оператора связи зарубежным инвесторам. Не исключено, что на выставке принимала участие компания (или группа компаний), которая в скором времени может стать совладельцем АК "Узбектелеком". Это станет известно

> Халиль АМИНОВ, наш корр.

только после того, как закон-

чится весь подготовительный

процесс.



Накануне празднования 10-й годовщины независимости в нашей стране было сдано в эксплуатацию немало объектов - больших и малых. И каков бы ни был их масштаб, каждое нз них является прямым свидетельством умело разработанной стратегии реформ, поступательного движения страны вперед по пути рыночных преобразований. Все это в полной мере относится и к нефтегазовой отрасли, суть преобразований в которой была определена главой нашего государства еще в 1992 году. Это, прежде всего, увеличение добычи нефти и газового конденсата, утлубление технологических процессов переработки нефти и газа доведение качества выпускаемой продукции до уровия мировых стандартов, а также расширение запасов углеводородов, прежде всего жидких, за счет открытия новых месторож-

Приуроченный к юбилею страны промышленный ввод в эксплуатацию газоконденсатного месторождения Южная Тандырча, расположенного в Кашкадарынской области, как раз и является частью этой большой программы.

Месторождение Южная Тандырча было открыто достаточно давно - в 1982 году В результате геологоразведочных работ, которые завершились спустя почти десять лет, здесь была выявлена крупная газоконденсатная залежь, относящаяся к верхнеюрским карбонатным отложениям с запасами газа 47,8 миллиар» да кубометров, в том числе 1,9 миллиона тонн конденса-

Здесь, чуть отойдя от предмета разговора, хотелось бы сказать, что, быть может, немногие знают, что добыча узбекской нефти началась еще в 1885 году, когда из двух скважин в Ферганской долине забили первые фонтаны "черного золота". А первое газовое месторождение было открыто в 1953 году в Кызылкумской пустыне. Эти даты и можно считать точкой отсчета, с которой

началось становление отечественной нефтегазовой промышленности: Но только после обретения независимости отрасль начала развиваться последовательно и динамичнодопр потупь и миры

Именно в этот период в целях координации деятельности бывших разрозненных нефтяной, газовой и нефтеперерабатывающей промышленности они были объединены в единый производственный комплекс, создана Национальная холдинговая компания "Узбекнефтегаз", Естественно, что все эти структурные преобразования не были самоцелью. Это был плавный, эволюционный путь перехода к рыночным отношениям в нефтегазовой промышленности, что, в свою очередь, открыло широкие возможности для следующего этапа - привлечения в отрасль иностранных

инвестиции Выполнение поставленных задач позволило уже в 1995 году говорить о нефтя-

ной независимости Узбекистана. В эти наполненные нелегким трудом годы был ввелен в эксплуатацию ряд месторождений, на Кокдумалаке внедрен "скайлинг-процесс", заработал новый современный нефтеперерабатывающий завод в Бухаре, завершена реконструкция Ферганского нефтеперерабатывающего завода. В прошлом году удалось, уменьшая отборы нефти, а значит, сохраняя ее запасы в недрах, увеличить производство нефтепродуктов. Возвращаясь к нынешне-

му событию, необходимо сказать, что ввод в эксплуатацию месторождения Южная Тандырча позволит уже в этом году добыть около 500 миллионов кубометров газа. В CANDONE DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTO

следующем же, когда будет задействовано десять скважин, суточная добыча газа должна достичь проектного уровня - 6,1 миллиона кубо-

метров. Надо сказать, что в настоящее время на месторождении пробурено четыре эксплутационных скважины и расконсервировано две разведочные. Они обустроены и обвязаны шлейфами, их ожидаемая суточная добыча составит около четырех миллионов кубометров. Вообще же, как говорят специалисты, проект опытно-промышленной эксплуатации месторождения Южная Тандырча рассчитан на годовой отбор газа до двух миллиардов кубометров, в том числе 55-65 тысяч тонн стабильного конденсата.

> Татьяна ОРЛОВА, наш корр.

### ВНИМАНИЮ ПРЕДПРИИМЧИВЫХ ЛЮДЕЙ!

С 1 октября 2001 года

Желающие заняться предпринимательской деятельностью теперь могут зарегистрировать свой бизнес в специально созанных отделах при городских и районных хокимиятах по принципу «в одно окно», предоставив следующие документы:

для индивидуальных предпринимателей 4 документа: заявление о государственной регистрации;

\* две фотографии (3х4); банковский платежный документ об уплате регистрацион-

ного сбора; эскизы печати и штампа в трех экземплярах и паспорт.

для юридических лиц 6 документов: заявление о государственной регистрации;

два нотариально заверенных оригинала учредительных документов предприятия; документ, подтверждающий почтовый адрес субъекта предпринимательской деятельности;

\* банковский платежный документ об уплате регистрационного сбора; свидетельство о фирменном наименовании;

\* эскизы печати и штампа в трех экземплярах. Для фермерских хозяйств 8 документов; заявление о государственной регистрации;

решение общего собрания сельскохозяйственного кооператива (ширката) о создании хозяйства: два нотариально заверенных оригинала Устава:

\* документ, подтверждающий почтовый адрес субъекта предпринимательской деятельности; \* банковский платежный документ об уплате регистрационного сбора;

\* свидетельство о фирменном наименовании; \* копии протокола конкурсной комиссии о предоставлении земельного участка, бизнес-плана организации товарного сельскохозяйственного производства;

\* эскизы печати и штампа в трех экземплярах.

Постановка на учет в налоговых и статистических органах, а также получение разрешения на изготовление печатей в органах внутренних дел осуществляется органами регистрации. Зарегистрированные учредительные документы индивидуальные предприниматели получат за 8 рабочих дней, а юридические лица

и фермерские хозяйства за 12 рабочих дней со дня сдачи заявле-Учредительные документы могут быть подготовлены в городских и районных Палатах товаропроизводителей и предпринимателей или в иных консалтинговых фирмах.

Год матери и ребенка

## во имя **ЗДОРОВЬЯ** ДЕТЕИ

В марте текущего года из 125 проектов, представленных на соискание в Международную рганизацию Каунтерпарт Консорциум, фокусный грант выиграл проект, разработанный Бу-харской областной Ассоциацией детских врачей (АДВ).

Чем занимается эта организация? Какая работа Ассоциации была так высоко оценена? Эти вопросы я задала председателю АДВ Бухары Н.Д. Шариповой.

Мы, действительно, выдержали серьезную конкуренцию. более чем двух сотен работ было отобрано всего пять. Грант получен на внедрение проекта "Развитие сети Ассоциации в двух ооластях Бухарской и Навоийской". Суть нашей деятельности заключается в том, чтобы вовлечь в нашу ассоциацию как можно больше врачей-педиатров из вышеназванных областей. В самое ближайшее время мы намерены создать целую сеть своих филиалов. И они уже работают в Бухарском, Каганском и Жандорском районах нашей области. Практически на стадии открытия находятся подобные филиалы ассоциации в Гиждуванском и Пешкунском районах Бухарской и трех районах Навоийской областей. Все наши под-

— Надира Джураевна, в чем конкретно заключается ваша работа? - Если коротко, то в повышении квалификации и профессионализма врачей и медицинской грамотности населения, снижении уровня заболеваемости и смертности среди детей нашего региона. - А более подробно.

разделения хорошо оснащены

обеспечены необходимой оргтехни-

кой и электронной почтой.

- Объем большой, работа проводится по самым различным направлениям. Я считаю главной задачей добиться высокой информированности врачей о последних достижениях в медицине, новых методах лечения, современных препаратах. Особенно это важно для медиков, работающих в глубинке. Для них мы организуем беседы, лекции, семинары. Выпускаем специальные буклеты и информационные вестники. Не менее важна работа с населением. Здесь большими помощниками нам являются махаллинские комитеты и женсоветы жилых микрорайонов. Буквально за последние месяцы мы подготовили и провели несколько встреч-семинаров с населением на такие злободневные темы, как "О пользе грудного вскармливания до двух лет", "О профилактике респираторных и диарейных заболеваний среди детей раннего возраста", "О рашиональном питании" "О сохранении качества жизни в старости" и другие. Безусловно, в нашей деятельности мы опираемся на помощь и многих других общественных организаций и хокимиятов. Наша работа стимулируется тем, что текущий год объявлен у нас в стране Годом матери и ребенка.

ществляется связь с иностранными коллегами и организациями? В мае этого года в Ассоциа ции работали представители программы RN CompLetion Programs а также инструкторы школы медсестер из штата Индиана (США). І ходе совместных мероприятий под-

Думается, что вам небезын-

тересен зарубежный опыт. Как осу-

готовлена программа для обучения среднего медицинского персонала Скоро начнется первый ее курс. От Нидерландской программь международного сотрудничества Бухаре в июне-июле находилась координатор проекта госпожа. Марианна Рурда. При ее участии коллективом Ассоциации создан инфор-

мационный ресурсный центр с богатым банком данных. - Не замыкаетесь ли вы в своем коллективе? Есть ли у вас пос-

 Буквально в самое последнее время при нашем содействии были созданы две новые ассоциации Первая — Ассоциания молодых медиков области. Вторая объединил врачей восточной мелицины.

Людмила ГОРБУНОВА,



жестью красок, затейливыми

узорами на фасаде напоминаю-

щее теремок из известной детс-

кой сказки, только гораздо боль-

ших размеров, -- дом милосердия

зы фрагменты из спектакией "Ма-

Тахиаташе Здесь воспитываются детисироты, юные граждане Каракалпакстана. волею судьбы оказавшиеся лишенными заботы и ласки самых близких людей - родителей. Наше правительство

проявляет особую заботу о под-

растающем поколении, о судь-

бах детей-сирот, оказывая все-

мерную помощь и поддержку в

их воспитании, эзэрэгичичивтэм-он

красящего цилиндра и пропитывается краской. После того, как краска попадет во все без исключения

отверстия рабочей матрицы, можно приступать к тиражированию оригинала. Время, необходимое для

получения первого оттиска, составляет 17 секунд для формата А4. Далее процесс печати может идти

со скоростью 130 копий в минуту. С пропитанного красителем трафарета можно получить минимум

Существенную часть стоимости любого тиража составляют фиксированные затраты на изготовление и

первоначальное прокрашивание рабочей матрицы. При тысячных тиражах эти затраты распределяются

на большее количество копий, в результате чего себестоимость одного оттиска существенно снижается.

При этом даже если тираж составляет всего 20 копий с оригинала, то себестоимость одной копии у

дешевле. Отсюда вывод: ризографам выгоднее всего поручать тиражирование от 20 до 4000 и более

ризографа и копира будет одинакова, а при тираже 100 копий - у ризографа уже в 2-3 раза

проблематично, да и ресурс копира при такой интенсивности печати исчерпается довольно быстро.

Если вы ищете идеальное сочетание качества и производительности, ризограф полностью соответствует

вашим желаниям. Он дополняет фотокопировальный аппарат и хорошо подходит для больших тиражей.

Производительность ризографа так высока, что он быстро размножает всю печатную продукцию,

цифровые множительные аппараты компании RISO становятся рабочим комплексом, приносящим

наиболее широко известным множительным средствам. Так как именно здесь большое внимание

обращается на затраты, ризография имеет большой успех в области школьного и высшего

раньше печатавшуюся в типографии, даже при очень больших тиражах. С помощью многочисленных

комплектующих устройств, разработанных специально для облегчения работы и обработки оригиналов,

Школы и высшие учебные заведения. Принтеры и фотокопировальные аппараты принадлежат и

образования. Будь то информационные листки, анкеты, расписания занятий или уставы, методические

или учебные пособия, Ризограф отпечатает это с наилучшим качеством и с наименьшими текущими

затратами. А изготовление художественно оформленных информационных листков - и в цвете тоже

они местного, регионального или национального уровня, должны обеспечить надежную и хорошо

и в других местах, ризография вновь убеждает своей производительностью и низкими затратами.

передача информации. Для информационных сообщений, финансовых отчетов, экономических

методами печати и копирования в данной области благодаря своей оперативности, гибкости,

Ведомства и административные учреждения. Ведомства и административные учреждения, будь

функционирующую информационную связь. Документы, бланки, листовки, информационные сообщения

необходимо печатать быстро, простым способом, с возможностью оперативного внесения изменений и

добавлений, что идеально обеспечивает ризограф. В ведомствах и административных учреждениях, как

Банки и сберегательные кассы. В мире финансов наибольшее значение имеет быстрая и точная

обзоров, бланков, списков, циркуляров очень важно использовать надежные информационные средства.

Типографии. Оснащенные различными устройствами печати и копирования, типографии ищут новые,

более дешевые решения вслед за все возрастающими требованиями клиентов. Ризография является

Производство и торговля. Свободное предпринимательство дает предприятиям возможность

так это простой и экономичный способ печати таких документов. Посредством подключения к

Спортивные и досуговые организации. Тот, кто работает в спортивных и досуговых.

идеальным решением для экономичного выполнения средних тиражей и, таким образом, позволяет с,

разрабатывать собственные проекты и документы для делопроизводства. Единственное, что им нужно,

быстро, чисто, в полном соответствии с оригиналами и с низкими затратами. И теперь всегда можно

компьютеру ризограф легко решает эту проблему и день за днем выдает печатную продукцию -

организациях знает, как сильно даже здесь информационные системы и печатная продукция могут

Здравоохранение. В целях безопасности и лучшего информирования пациентов или клиентов в

данной области необходима печатная продукция, призванная разгрузить медицинский персонал.

И все это - простым способом, быстро, эффективно и с исключительно низкими затратами.

Ризограф является здесь основным помошником в размножении диет-планов, рецептов, описаний

гимнастических комплексов, уведомлений, а также циркуляров, вплоть до самых различных документов.

Ризографы, комплектующие устройства и расходные материалы, производятся компанией RISO в

интегрированной системе производства, позволяющей добиться наилучших результатов. Высокое

0685574

0682828

0685604

ответов

0707515

0707715

0707513

0707650

0707628

0707794

0707708

0707774

0707625

0707786

ответов

0685685

Номер листа

Номер листа

Направление: 2019

Педагогика и психология

121.30

119.70

119.30

балл

143.50

142.80

142.40

142.30

140.70

140.60

140.60

140.00

139.60

139.50

Набранный

126.70

139.40

Направление: 2033 - История

Набранный

способствовать успеху. С помощью ризографа для привлечения внимания можно печатать небольшие

афиши с рисунками, рекламные листовки, журналы и яркие карты - и все это с огромной скоростью и

одной стороны, удовлетворить заказчиков и одновременно повысить эффективность работы типографии

Цифровые множительные системы компании RISO выглядят убедительно в сравнении с традиционными

копий с оригинала. Для типографии такой заказ будет слишком малым, а для копировального

аппарата средней производительности справиться с несколькими тысячами копий довольно

Ризограф же, печатая по 2000 копий ежедневно, проработает как минимум 15 лет.

пользователю радость при изготовлении высококачественной печатной продукции.

новый взгляд на ризографию

Технология печати ризографии - это синтез метода трафаретной печати

области цифровой вычислительной техники. Именно поэтому ризографы,

(нанесение изображения на бумагу через трафарет) и достижений в

"цифровым" качеством печати и простотой работы, как на копирах.

идеальный аппарат для печати и тиражирования в офисных условиях.

служит многослойная мастер-пленка. В пленке прожигаются мельчайшие

отверстия, которые в совокупности составляют изображение, считанное

В ризографах изображение сканируется с оригинала и в цифровом виде

передается в блок изготовления рабочей матрицы, материалом для которой

сканером с оригинала. Затем готовый трафарет размещается на поверхности

с одной стороны, обладают производительностью, надежностью и

экономичностью традиционных печатных аппаратов, а с другой -

А если еще к этому добавить экологическую чистоту, то получим

4000 копий (с простых оригиналов - гораздо больше).

ОПТИМАЛЬНЫЙ ТИРАЖ ДЛЯ РИЗОГРАФА

ПРИМЕНЕНИЕ RISO

превращается в детскую игру.

производительности и экономичности

за счет лучшего покрытия расходов.

низкими затратами.

напечатать действительно необходимый тираж.

В этой просторной светлой иг-

мостоятельной жизни. Наш корр. НА СНИМКЕ: в игровой занятие по интересам.

комнате для каждого найдется Фото Рузмата джуманиязова.

ровой комнате каждому найдется

занятие по душе и по интересам.

Ведь именно сейчас, в самом

юном возрасте обозначаются та-

ланты. Этот любит мастерить,

правда пока у него не все получа-

ется, ну а этому никак не сидит-

ся на месте, то бегает, то на во-

ображаемой лошади скачет. От

зоркого, внимательного глаза вос-

питателя, нянечки, медсестры не

ускользнет ни состояние здоровья

ребенка, ни его настроение. Они

всегда придут на помощь малы-

шу, делающему первые шаги в са-

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Олий Мажлиса Республики Узбекистан

О порядке введения в действие Закона Республики Узбекистан "О биржах и биржевой деятельности" в новой редакции

Олий Мажлис Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан "О биржах и биржевой деятельности" в новой редакции со дня

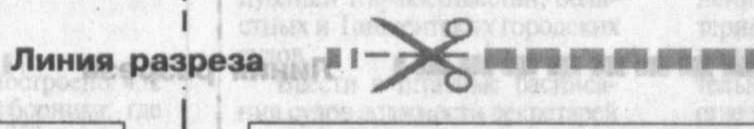
. Положения части второй статьи 20 Закона Республики Узбекистан "О биржах и биржевой деятельности" в новой редакции ввести в лей-

ствие с 1 января 2002 года. 3. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Законом Республики Узбекистан "О биржах и биржевой деятельности" обеспечить пересмотр и отмену министерствами, государственными комитетами и ведомствами их нормативных актов, противоречащих указанному

> Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э.ХАЛИЛОВ

29 августа 2001 г.

12



перечень и наименования торговых площадок или секций, если они образованы биржей;

порядок проведения биржевых торгов; порядок информационного обслуживания членов биржи; порядок контроля над процессом ценообразования на порядок разрешения споров на бирже;

положения об ответственности членов и работников биржи за нарушение правил биржевой торговли; иные положения в соответствии с законодательством. Порядок разработки и принятия правил биржевой торговли определяется в уставе биржи.

Статья 22. Биржевая сделка Биржевой сделкой является зарегистрированный биржей договор купли-продажи в отношении биржевого товара, заключенный по зафиксированному биржей результату биржевого торга.

Сделки, зарегистрированные на бирже, не подлежат нотариальному удостоверению, за исключением случаев, предусмотренных законодательными актами. Биржевые сделки не могут осуществляться от имени

и за счет биржи. Статья 23. Виды биржевых сделок На бирже могут совершаться сделки купли и продажи биржевых товаров, в том числе:

сделки с передачей или поставкой реального товара или с передачей документов на право собственности на товар; форвардные сделки - сделки купли и продажи реального товара с отсроченным сроком его поставки; фьючерсные сделки - сделки купли и продажи стандартных контрактов на товары с обязательством испол-

нения их в будущем; опционные сделки - сделки купли и продажи прав на будущую покупку или продажу по установленной цене товаров или контрактов на поставку товаров. Биржа обязана гарантировать исполнение заключен-

ных сделок, предусмотренных абзацами третьим-пятым части первой настоящей статьи. Содержание биржевой сделки (за исключением наи-

### 3AKOHРеспублики Узбекистан О БИРЖАХ И БИРЖЕВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

3AKOH

Республики Узбекистан

**ДЕЯТЕЛЬНОСТИ** 

(новая редакция)

Газеты

«Халқ сўзи» и «Народное слово»

2001 год

(новая редакция)

Статья 1. Цель настоящего Закона Целью настоящего Закона является регулирование отношений, связанных с организацией и деятельностью бирж.

Статья 2. Законодательство о биржах и биржевой деятельности Законодательство о биржах и биржевой деятельности состоит из настоящего Закона и иных актов законо-

дательства. Действие настоящего Закона не распространяется на

валютную биржу. Статья 3. Понятие биржи Биржа - юридическое лицо, создающее условия для

торговли биржевыми товарами путем организации и проведения публичных и гласных биржевых торгов на основе установленных правил в заранее определенном месте и в определенное время. Статья 4. Биржевая деятельность

Биржевая деятельность представляет собой совокупность действий, направленных на создание рынка биржевых товаров путем организации биржевых торгов и формирования на основе выявления реального соотношения спроса и предложения цен на биржевые товары. Статья 5. Лицензирование биржевой деятельности

Биржи приобретают право на осуществление биржевой деятельности после получения соответствующей лицензии в порядке, установленном законодательством. Статья 6. Государственное регулирование деятельности биржи

Линия разреза

же работники биржи. Статья 17. Права членов биржи Члены биржи имеют право:

участвовать в биржевых торгах и заключать биржевые участвовать в общем собрании членов биржи;

Членами биржи не могут быть органы государствен-

ной власти и управления, их должностные лица, а так-

избирать и быть избранными в биржевые комиссии; принимать участие в разработке правил биржевой тор-

пользоваться услугами биржи и в соответствии с настоящим Законом распоряжаться брокерским местом. Члены биржи могут иметь и другие права в соответствии с законодательством, уставом биржи и правилами биржевой торговли

Статья 18. Обязанности членов биржи Члены биржи обязаны:

соблюдать правила биржевой торговли; осуществлять торговлю биржевыми товарами, включенными в биржевой бюллетень;

не заключать договоры купли-продажи товаров на внебиржевом рынке, если данные товары включены биржевой бюллетень;

по требованию клиентов предоставлять им информацию о дате приобретения брокерского места и его порядковом номере: своевременно предоставлять клиенту полную информацию, связанную с совершением сделок в его интере-

сах, а также с исполнением его поручений; при заключении договора с клиентом ознакомить его с правилами биржевой торговли и условиями расчетноклирингового обслуживания; вести отдельный учет биржевых сделок, совершен-

ных за счет клиента. Члены биржи могут нести и другие обязанности и соответствии с законодательством, уставом биржи и правилами биржевой торговли.

Статья 19. Общее собрание членов биржи

щенный в установленном порядке к биржевым торгам. Биржевым товаром не могут быть земля, ее недра, воды, иные природные ресурсы, объекты культурного наследия и интеллектуальной собственности, а также имущество, изъятое из гражданского оборота в соот-

Статья 9. Биржевой листинг Под биржевым листингом понимается процедура допуска на биржевые торги биржевых товаров с включением их в биржевой бюллетень.

ветствии с законодательством.

Порядок проведения биржевого листинга определяется правилами биржевой торговли. Статья 10. Брокерское место

Брокерское место - право участия в биржевых сделках и деятельности биржи в соответствии с настоящим Законом, предоставляемое биржей юридическим и физическим лицам, как правило, на платной основе. Акционеру биржи может быть предоставлено брокерское место без права его продажи.

Владельцем брокерского места может быть только одно лицо. Брокерское место не может передаваться в субаренду Первоначальная цена брокерского места, продаваемого самой биржей, устанавливается исполнительным

органом биржи. Стоимость брокерского места не может вноситься в

уставный фонд биржи. Статья 11. Организационно-правовая форма биржи

Биржи могут создаваться в любых организационноправовых формах, предусмотренных законодательством. Размер уставного фонда биржи не может быть менее десятитысячекратного размера минимальной заработной платы, установленной законодательством на

дату регистрации биржи. Фирменное наименование биржи должно содержать слово "биржа"

Статья 12. Устав биржи Биржа осуществляет свою деятельность на основе устава, утверждаемого ее учредителями.

# ГОВОРИТ "УЗБЕГИМ TAPOHACH"

Полюбившаяся многим радиостанция расширяет диапазон своего вещания. Вскоре ее передачи смогут услышать жители всей республики.

Эта тема стала главной на пресс-конференции, состоявшейся в отеле "Интерконтиненталь". Присутствовавшие на ней сотрудники радио "Узбегим таронаси" рассказывали о своих задумках.

Созданная год назад радиостанция за относительно короткий срок сумела стать популярной среди радиослушателей Ташкента и Ташкентской области и, особенно, среди молодежи. Помимо развлекательных программ, "Узбегим таронаси" большое внимание уделяет социальным вопросам. На конфе-

ренции, отвечая на вопросы журналистов, генеральный директор "Узбегим таронаси" Усмир Бабаходжаев сказал, что радиостанция намечает провести грандиозный хитпарад с участием звезд эстрады, который состоится 29 сентября во Дворце дружбы народов. Зрители также смогут увидеть всех ведущих программ "Узбегим таронаси", которые, сменяя друг друга на сцене, проведут короткую презентацию своих передачь этажен положения

Ольга ГРЯЗНОВА.

#### ИЗВЕЩЕНИЕ о внеочередном собрании акционеров ПИФ «Мирзо Улугбек» Наблюдательный совет ПИФа «Мирзо Улугбек»

сообщает, что внеочередное (чрезвычайное) собрание акционеров состоится 29 сентября 2001 года в 10.00 в здании Палаты товаропроизводителей и предпринимателей по адресу:

г.Самарканд, ул.Мирзо Улугбека, 148. Регистрация акционеров с 9.00.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

. Выборы нового наблюдательного совета.

Список акционеров, имеющих право на участие в общем собрании, составлен по состоянию на 10 сентября 2001 года.

Акционерам иметь при себе сертификат и - нотариально паспорт, а представителям заверенную доверенность.

Сматериалами собрания Скимоневы могут овнакомиться по сирезуя Organisamethy May Welliamelbanomo, Rey

Наблюдательный совет.

#### Представительство RISO GmbH в Ташкенте наш корр. тел.: (998-71) 144-23-35; факс (998-71) 120-60-64. Адрес в Интернете: www.riso.uz

ГАШКЕНТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ.НИЗАМИ

качество и длительный срок службы гарантируются.

извещает о том, что принимает заявления на оставшиеся вакантные места (номера листов ответов абитуриентов, рекомендованных на основе решения государственной приемной комиссии, были объявлены в газете «Народное слово» от 5 сентября 2001 года) на платно-контрактной основе обучения от нижеследующих абитуриентов в ведомости государственного тестового центра. Ниже приводятся номера листов ответов абитуриентов по форме, языку и направления на 2001-2002 учебный год.

Вид обучения: Дневное Язык обучение: Русский

Беседу вела

Направление: 2001 -Математика и информатика

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	Name and Control of the Control of t
Номер листа	Набранный
ответов	балл
0693277	100.60
0693297	99.00
0693262	96.70

Направление: 2002 -Физика и астрономия

Номер листа	Набранный
ответов	балл
0693320	72.80
0693318	72.60

Направление: 2004 -

химия и экология

Номер листа ответов	Набранный балл
0697389	79.20
0697385	74.00
0697394	72.60

Направление: 2005 Биология и безопасность

Номер листа ответов	Набранный балл
0697415	87.90
0697408	86.30
0697441	85.20

Направление: 2006 - География и основы экономических знаний

Номер листа	Набранный
ответов	балл
0707510	96.20
0707507	92.50

Направление: 2009 -

Номер листа	Набранный
ответов	балл
0790163	121.40
0790178	121.40

Абитуриентов с вышеуказанными номерами листов ответов просим обратиться в приемную комиссию университета для оформления и оплаты контракта. Последний срок приема контракта 30 сентября 2001 года. Приемная комиссия расположена в 4-м учебном корпусе университета.

Пошедран ображенть ульбозу Хоз Холию, долу 103. Гелафон призмной комиссии 65 70 27, факс 54 22 17.

кизнедентельности	
Номер листа	Набранный
ответов	балл
0697415	87.90
0697408	86.30
0697441	85.20

Номер листа	Набранный
ответов	балл
0707510	96.20
0707507	92.50

Русский язык и литература

номер листа	Набранный
ответов	балл
0790163	121.40
0790178	121.40

0682859 Направление: 2042 Машиностроение

Номер листа	Набранный
ответов	балл
0693346	68.20

3 A K O H

Республики Узбекистан

О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан "О биржах и биржевой деятельности"

публики Узбекистан постановляет: Внести в Закон Республики Узбекистан от 2 июля 1992 года "О биржах и биржевой де-

ятельности" (Ведомос-

ти Верховного Совета

Республики Узбекис-

тан, 1992 г., № 10,

Олий Мажлис Рес- ст. 394; 1993 г., № 1, ст.19, № 9, ст.329; 1994 г., № 11-12, ст.285; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 3, ст.38; 1999 г., № 9, ст.229) изменения и дополнения, утвердив его новую редакцию (прилага-

> Президент Республики Узбекистан И.КАРИМОВ

гор. Ташкент, 29 августа 2001 г.

Линия разреза

Государственное регулирование деятельности бирж осуществляется уполномоченными органами по регулированию деятельности бирж в порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

При нарушении биржами или их членами законодательства о биржах и биржевой деятельности уполномоченные органы по регулированию деятельности бирж вправе вносить обязательные для исполнения предписания с требованием об устранении выявленных нарушений.

При невыполнении биржами предписаний уполномоченных органов по регулированию деятельности бирж об устранении нарушений требований статей 14 и 15 настоящего Закона уполномоченные органы по регулированию деятельности бирж вправе приостановить действие лицензии биржи сроком до одного месяца либо прекратить ее действие в порядке, устанавливаемом законодательством.

При невыполнении предписаний уполномоченных органов по регулированию деятельности бирж об устранении нарушений, за исключением случаев, предусмотренных частью третьей настоящей статьи, уполномоченные органы по регулированию деятельности бирж вправе обращаться в суд с иском о взыскании с биржи и (или) ее членов штрафа до двухсоткратного размера минимальной заработной платы.

Уполномоченные органы по регулированию деятельности бирж освобождаются от уплаты государственной пошлины при обращениях в суды по основаниям, указанным в части четвертой настоящей статьи.

Статья 7. Основные принципы биржевой деятельности Основными принципами биржевой деятельности явгласность и публичность проведения биржевых торгов;

свобода формирования цен на биржевых торгах; добровольность заключения биржевых сделок; равенство условий участия в биржевых торгах для всех членов биржи

Статья 8. Биржевой товар Биржевым является товар определенного рода и качества, в том числе стандартный контракт на товар, допу-

В уставе биржи должны быть определены:

местонахождение (почтовый адрес) биржи;

размер уставного фонда, порядок и сроки внесения

порядок распределения дохода и возмещения ее воз-

имущественная ответственность учредителей и чле-

органы управления биржей, порядок их образования

порядок разработки и принятия правил биржевой

порядок приема в члены биржи, приостановления, пре-

В уставе могут предусматриваться и другие положе-

создавать котировальную, арбитражную, листинго-

останавливать биржевую торговлю, если цены бир-

устанавливать размер платы за услуги, которые пре-

устанавливать и взимать штрафы и пени за наруше-

издавать биржевые бюллетени, справочники и иные

Биржа может иметь и другие права в соответствии с

организовывать торговлю биржевыми товарами,

законодательством, уставом биржи и правилами бир-

устанавливать правила биржевой торговли;

жевых сделок в течение дня отклонятся более чем на

кращения членства, права и обязанности членов биржи;

порядок реорганизации и ликвидации биржи.

вую, контрольную и другие биржевые комиссии;

ния, не противоречащие законодательству

Статья 13. Права биржи

определенный биржей размер;

ние правил биржевой торговли;

Коллектив санэпид-

станции Медико-санитар-

ного объединения при

Минздраве Республики

Узбекистан выражает глу-

бокое соболезнование за-

ведующему отделом про-

ции Олегу Вячеславовичу

близким по поводу безвре-

менной кончины его мамы

ЖЕЛТЯКОВОЙ

Желтякову, родным в

филактической дезинфек-

информационные и рекламные издания.

Статья 14. Обязанности биржи

доставляются биржей;

жевой торговли.

Биржа обязана:

предмет и цели деятельности биржи;

наименование биржи и ее вид;

учредителями вкладов в ее фонд;

можных убытков;

и компетенция

нов биржи;

торговли;

менования товара, количества, цены, даты и времени заключения и членов биржи, заключивших сделку) не подлежит разглашению. Информация о содержании биржевой сделки предоставляется судам, а органам дознания и следственным органам - при наличии возбужденного уголовного дела

Статья 24. Участники биржевых сделок Участниками биржевых сделок являются члены биржи. Члены биржи (брокеры) могут заключать сделки

по поручению клиентов, а также от своего имени и за свой счет (дилеры). Биржевая сделка между членами биржи заключает-

ся по результатам биржевых торгов. Статья 25. Расчетно-клиринговое обслуживание Расчетно-клиринговым обслуживанием признается

деятельность биржи или иных организаций по: определению, уточнению и зачету обязательств членов биржи и их клиентов, осуществлению взаиморасчетов между ними;

обеспечению финансовых гарантий исполнения сделок; учету обязательств членов биржи и их клиентов, проведению взаиморасчетов и платежей по сделке, в том числе комиссионных вознаграждений сторонам, участвовавшим в осуществлении сделки.

Статья 26. Разрешение споров Споры, возникающие между биржей, ее членами и клиентами, уполномоченными органами по регулированию деятельности бирж, разрешаются судом.

Споры, возникающие между членами биржи, участниками биржевых торгов и их клиентами по вопросам, предусмотренным правилами биржевой торговли разрешаются арбитражной комиссией биржи или судом. Взимание сборов за рассмотрение споров арбитражной комиссией запрещается.

Статья 27. Ответственность за нарушение законодательства о биржах и биржевой деятельности Лица, виновные в нарушении законодательства о биржах и биржевой деятельности, несут ответственность

в установленном порядке.

Общее собрание членов биржи собирается не реже одного раза в год по инициативе исполнительного органа бир-

Внеочередное общее собрание членов биржи может быть созвано в случае, если требование о нем высказано в письменной форме членами биржи, владеющими в совокупности не менее чем десятью процентами от общего количества брокерских мест.

Общее собрание членов биржи: принимает рещения о согласовании правил биржевой торговли и состава биржевых комиссий;

готовит и вносит органам управления биржи предложения по вопросам совершенствования деятельности биржи и повышения эффективности биржевых торгов; решает и иные вопросы в соответствии с уставом

Порядок проведения общего собрания членов биржи и принятия им решений утверждается на общем собрании членов биржи Статья 20. Биржевые торги

Биржевые торги - торги биржевым товаром, организуемые биржей в соответствии с правилами бирже-

Биржевые торги проводятся централизованно на бирже с предоставлением возможности всем членам биржи одновременного участия в этих торгах. Статья 21. Правила биржевой торговли

В правилах биржевой торговли должны быть указаны: виды биржевых сделок, осуществляемых на бирже; состав участников биржевых сделок и совокупность предъявляемых к ним требований;

порядок осуществления и регистрации результатов биржевых торгов, биржевых сделок и их оформления; порядок котировки цен на биржевые товары; порядок проведения допуска товаров к биржевым

торгам (листинг); порядок расчетов между участниками биржевых сделок; описание стандартных контрактов, обращающихся в биржевой торговле;

Линия разреза

включенными в биржевой бюллетень;

осуществлять котировку цен на биржевые товары на основе соотношения их спроса и предложения; регулярно (не реже одного раза в неделю) публиковать в средствах массовой информации котировку цен на биржевые товары, информировать членов биржи об

итогах каждого биржевого торга. Биржа может нести и другие обязанности в соответствии с законодательством, уставом биржи и правилами биржевой торговли.

Статья 15. Ограничения в сфере организации и деятельности бирж

Биржа не может непосредственно осуществлять производственную, торговую, торгово-посредническую деятельность, а также быть учредителем (акционером) других юридических лиц, за исключением случаев, пре-

дусмотренных законодательством. Учредителем (акционером) биржи не могут быть органы государственной власти и управления, кроме

случаев, предусмотренных законодательством. Работникам биржи запрещается приобретать брокерское место, а также использовать служебную информацию в целях, не связанных с исполнением служеб-

ных обязанностей. На бирже не допускаются: реализация на биржевых торгах товаров, не вклю-

ченных в биржевой бюллетень; какие бы то ни было согласованные действия участников биржевых торгов, могущие повлечь за собой изменение или фиксацию текущих биржевых цен; распространение ложных сведений, могущих стать

причиной искусственного изменения конъюнктуры рынка; регистрация биржей сделок, заключенных между ее членами без проведения биржевых торгов.

Статья 16. Члены биржи Членами биржи являются юридические и физические лица, купившие или получившие в установленном биржей порядке брокерское место на этой бирже.

FORMICA-

LIRI

Единственные в Узбекистане *AAMUHUPQBAHHЫЕ* по итальянской технологии

 столешницы • потолки

• ПАНЕЛИ ДЛЯ ВНУТРЕННЕЙ ОТДЕЛКИ

• подоконники - ОБШИВКА ОТОПИТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ СЕКОСИТ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОД ЗАКАЗ В

КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ ИЗ ЛАМИНАТА ПР-ВА АНГЛИИ, ИТАЛИИ, ГЕРМАНИИ. АДРЕС: ул. Паркентская, 131.

Татьяны Георгиевны. ТЕЛ.: 67-26-62, 106-22-22, 182-44-05, 169-38-31, 106-13-31. ФАКС 120-78-28. 8-8918a

Редакции газеты «Народное слово» треоуются квалифицированный корректор и наборщик (оператор

> Обращаться по тел.: 133-28-49, 133-71-07.

Отпочатано в типографии издательско-полиграфической акционорной компании "Шарк", адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Дни японской культуры

# ТАНЦЫ ОКИНАВЫ

В Ташкентском Академическом русском драматическом театре Узбекистана состоялась демонстрация классических танцев Окинавы.

Это мероприятие вызвало большой интерес у поклонников искусства.

Известная на весь мир японская префектура Окинава развивалась под непосредственным влиянием сначала Китая, а затем Запада. Возможно, именно по этой причине жизнь, нравы и обычаи жителей Окинавы заметно отличаются от других регионов Страны восходящего солниа. Танцы Окинавы также не являются исключением в этом плане. Этот необыкновенно притягательный вид танца, воплотивший в себе правила и стиль нескольких танцевальных школ, как и повсюду в мире, покорил сердца узбекистанских

Традиционный юношеский турнир по вольной борьбе на приз памяти Файзуллы Ходжаева собрал в Бухаре 14-16-летних борцов не только почти со всего Узбекистана, но и ребят из Чимкента, получившись, таким образом, международным.

 Для нашей молодой борцовской поросли это был очень полезный старт, -- сказал тренер юношеской сборной республики Алим Хикматов. — И уже сегодня можно говорить о перспективности многих ребят. Я бы выделил среди победителей нукусцев Куата Джумани-язова (до 42 кг) и Азада Ешатаева (69), бухарцев О. Арсланова (63) и Шукура Нарзиева (100), ташкентцев Володю Ляна (50), Али Идрисова (54), тренирующихся в "Ешлике", и Рустама Абдурахимова (85) из Республиканского колледжа олимпийского резерва.



- Нынешний сезон мы нача-

ли с гастролей в Навоийской об-

ласти. Благодаря финансовой под-

держке Министерства по делам

культуры Республики Узбекистан

и спонсору - Навоийскому гор-

но-металлургическому комбинату

с творчеством театра смогли по-

знакомиться зрители Навои, За-

рафшана, Учкудука. Эти гастроли

мы посвятили 10-летию независи-

мости нашей страны и Году мате-

ри и ребенка. Все это потребовало

от нас довольно серьезного под-

хода к отбору того репертуара, ко-

горый мы представляли в области.

Мы постарались учесть самые раз-

нообразные вкусы и по-настояще-

# 3AHABEC ПОДНЯТ!

Сегодня открывает новый сезон Ташкентский государственный театр музыкальной комедии (оперетты). О том, как готовится коллектив театра к этому событию, рассказывает главный дирижер, заслуженный деятель искусств Узбекистана Батыр Расулов.

сказки — "Мамат-гончар" А. Икму порадовать любителей музыкальной комедии. Классическая рамова, "Бременские музыканты" Г. Гладкова, "Мой добрый папа" оперетта была представлена произведением И. Штрауса "Летучая В. Дымова. мышь", большим концертом "Ви-

Сегодня коллектив театра после летних каникул будет вновь принимать столичных любителей оперетты. И ташкентцы вновь встретятся со своими любимыми артистами, увидят новые интересные премьеры. Мы приступаем к работе над новыми постановками, среди которых рок-опера "Лейли и Меджнун", музыкальная комедия "Ходжа Насреддин" Э. Салихова, большие спектакли по произведениям Ф. Легара и Ж. Оффенбаха.

Наш корр.

## интернет - это мы! www.naytov.com

Новые планы обслуживания во всех регионах Узбекистана:

ват, оперетта!", в котором звучат известные мелодии И. Штрауса,

Ф. Легара, И. Кальмана и показа-

ны фрагменты из спектаклей "Ма-

рица", "Принцесса цирка", "Красотки кабаре", "Цыганский ба-

рон" и др. Очень тепло встретили

зрители и спектакли-буфф "Лю-

бовный вертеж" и "Арабское тан-

го". Последний посвящен памяти

народного артиста Узбекистана

Батыра Закирова. Для юных зри-

телей были показаны музыкальные



Ташкент (998 71) 132-13-64, 132-13-70 Самарканд (3662) 33-38-10, 33-30-99 Нукус (361) 224-00-83 Гулистан ( 3672) 25-32-12 Карши (375) 223-24-42

центрах Узбекистана

000 "Найтов" ул. Матбуотчилар, 32 Ургенч (361) 224-00-83 Навои (436) 223-38-00

Наманган (3742) 22-29-99 Джизак (3722) 26-30-37 Андижан (3742) 22-29-99 Фергана (3732) 24-55-63 Бухара (365) 224-38-37 Термез (37622) 2-70-72

Присоединяйтесь!

Vacancy Announcement # 144/2001

**Programme Number: Programme Title:** Post Title:

UZB/01/004 Development Support Services Programme Cleaner /Caterer

Узлы доступа во всех областных

**Duration of the contract:** 3 month (initially) with the possible extensions over the Period of the programme life cycle (2001-2004)

The United Nation Development Programme Office in Uzbekistan is looking for candidates for the position of Cleaner/Caterer under the general supervision of Chief of Administrative Section the incumbent performs the following functions:

Performs cleaning functions as required, including washing, sweeping, dusting, vacuum cleaning and polishing. Cleans surfaces, including floors, furniture, walls, doors, windows, carpets: Empting and cleans waste-paper baskets; Keeps office rooms, toilets clean and hygienic;

Maintains and clean all cleaning equipment utilized; Serves tea and coffee for visitors/staff members dutyhours;

Ensures that the table are always cleared and wiped clean after use &all dishes & utensils washed in a hygienic manner; Purchases fresh bread, cakes, biscuits & other necessaryitems for conferences and other events;

Ensures that there are adequate stocks of tea, coffee, sugar and milk, plus mineral water and soft drinks available in the

A high standard of hygience should be maintained at all times Perform other duties as required.

Required skills and competences:

Abilitytooperate office cleaning equipment:

At least 3 years work related experience

Knowledge of the working language of the office tounderstand simple instruction

Applicants should fill in the UN Personal History Form, which is available at the reception of the UNDP Office or at <a href="http://www.undp.uz">http://www.undp.uz</a>. Applications in sealed envelopes should be received by the Reception of UNDP Office in Uzbekistan, 4 Taras Shevchenko str., 700029, Tashkent, latest by 7 days from the date of publication. Applicants are requested to quote the number of vacancy announcement (see above) on the envelope. Applications from qualified women are encouraged. Only successful candidates will be contacted.

## ПРОСПЕКТ ЭМИССИИ

## OAO «SUVASBOBUSKUNAMASH»

1. Основные сведения об эмитенте.

Полное наименование: Открытое акционерное общество «SUVASBOBUSKUNAMASH». Юридический адрес: 700104, г. Ташкент, Бектемирский район, ул. Билол Нозим, 28.

Номер и дата государственной регистрации эмитента: Бектемирский хокимият г. Ташкента, № 291 от 03.07.2001 года Организационно-правовая форма: Открытое акционерное общество. Полное наименование и юридический адрес министерства, в состав которого входит эмитент: Минсельводхоз

Республики Узбекистан, г. Ташкент, ул. Навои, 4. Номер расчетного и иных счетов эмитента, наименование и реквизиты обслуживающих учреждений банков: МФО 00446, р/с 20210000900151880001 ЦОУ АКБК «Турон». APRITURE MERCEN AS ASSOCIATION OF THE PARTITURE.

Основная деятельность: производство приборов водоучета (водоёмов, каналов, открытых русл), энергетического оборудования (подстанция ГКТП, КТПС, различные электрические шкафы управления и т.д.), узлов, запасных частей землеройной техники.

II. Порядок распределения акций.

Исходные данные - акции простые. Уставный фонд ОАО — 147530000 сум. Количество акций — 147530 штук. Номинальная стоимость одной акции — 1000 сум.

Доля акций, подлежащих продаже иностранным

инвесторам, - 25%. Сумма — 36882000 сум., количество акций — 36882 штук.

Форма выпуска акций — безналичная с хранением записей на счетах депозитария. Завершение распределительного процесса акции минимум один год после регистрации акций.

Государственная доля акций — 25 %. Сумма — 36883000 сум., количество акций — 36883 штук. Доля трудового коллектива — 10%. Сумма — 14753000 сум., количество акций — 14753 штук. Доля акций для свободной продажи — 40%. Сумма — 59012000 сум., количество акций — 59012 штук.

Адрес для потенциальных покупателей ценных бумаг: 700104, Бектемирский район ул. Билол Нозим, 28. ОАО «SUVASBOBUSKUNAMASH» можно получить в рабочие дни с 8.00 до 17.00 по телефонам: 90-35-21, 92-48-13.

#### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан, Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-2816. Объем 2 печ. л. Тираж 7917. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), М.ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), С.ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (Зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И.ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЭРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни -- 133-09-97; 133-48-04 Экономики -- 133-57-98 Науки, образования и здравоох ранения - 133-38-01 Культуры, духовности и просветительства - 133-67-55 Регионов и связи с читателями — 136-09-67 Новостей — 133-95-01

Секретариат -- 133-42-35

Рекламы - 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://HC.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 маши-

нописных страниц через 2 интервала. Дежурный редактор В. ПЕТРОВСКИЙ.

Дежурный С. ДАНИЛОВ. Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Подписано в 00-50